



Pogoji in določila  
***za domenska imena .eu, .eu in .eu***

EURid vzw

Različica 13.0, 13. oktober 2022

# Kazalo

Kolofon .....	1
1. Opredelitve pojmov .....	2
2. Registracija vašega Domenskega imena .....	3
3. Vaše dolžnosti .....	3
4. Obdobje, obnova in prekinitve .....	4
5. Pristojbine in plačila .....	5
6. Spori .....	5
7. Kazenska odgovornost .....	5
8. Veljavna zakonodaja in pristojnost .....	6
9. Varovanje osebnih podatkov .....	6
10. Revizija .....	6
11. Razno .....	7

# Kolofon

EURid vzw

Telecomlaan 9

1831 Diegem

BELGIJA

RPR Bruselj - VAT BE 0864.240.405

Tel.: +32 2 401 27 50

[info@eurid.eu](mailto:info@eurid.eu)

<https://www.eurid.eu>

© Pogoji in določila za domenska imena .eu, .eu in .eu: (2022).

Ta material je zaščiten z avtorskimi pravicami. Vse pravice pridržane.

Razen za notranjo uporabo se nobenega dela tega materiala ne sme reproducirati in/ali objaviti v kakršni koli obliki in s kakršnim koli sredstvom, elektronskim, mehanskim, s fotokopiranjem ali drugače, brez predhodnega pisnega dovoljenja avtorja.

Ti pogoji in določila (»**Pogoji in določila**«) vsebujejo zavezujočo pogodbo med organizacijo EURid, registrom in vami, Nosilcem domenskega imena.

Z registracijo ali obnovitvijo vašega Domenskega imena potrjujete, da ste prebrali, razumeli in se strinjate, da vas zavezujejo ti Pogoji in določila, ki se lahko posodobijo, kot je navedeno spodaj.

## 1. Opredelitve pojmov

Izraz	Opredelitev
<b>Domensko ime</b>	je domensko ime pod domeno vrhnje ravni .eu in njenimi različicami v drugih pisavah (.eu in .eu).
<b>Nosilec domenskega imena, Registrant ali vi/vaš</b>	se nanaša na fizično osebo ali pravno osebo, ki jo predstavlja pooblaščen oseba, ki deluje v imenu te pravne osebe, ki je registrirala Domensko ime prek registrarja.
<b>Na čakanju</b>	pomeni, da Domenskega imena ni mogoče prenesti na novega Nosilca domenskega imena in/ali v drug Registrar ter da nosilec Domenskega imena ne more spremeniti registracijskih podatkov, povezanih z Domenskim imenom, do izida postopka ADR ali sodnega postopka.
<b>Registrar</b>	je fizična oseba ali pravna oseba, ki jo pooblaščamo, da Nosilcu domenskega imena neposredno ali prek svojih preprodajalcev, agentov ali podizvajalcev zagotavlja storitve registracije v skladu s temi Pogoji in določili.
<b>Register, EURid ali mi/nas</b>	je neprofitno združenje EURid vzw (RPR Bruselj - VAT BE 0864.240.405, z registriranim sedežem na naslovu Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Belgija), ki ga Evropska komisija imenuje kot vodjo registra domene vrhnje ravni .eu in njenih različic v drugih pisavah (.eu in .eu).
<b>Preklicano/preklic/preklicov anje</b>	pomeni, da je Domensko ime (začasno) neaktivno, predmet preiskave, zaradi česar je Domensko ime ponovno vzpostavljeno ali dano na voljo za registracijo na podlagi načela »prvi pride, prvi melje«.

Izraz	Opredelitev
<b>Pravila</b>	so vsa (EU) zakonodaja, predpisi in pravila, ki se uporabljajo za domenska imena pod .eu in njegovimi različicami v drugih pisavah, ti Pogoji in določila, pravila ADR, politika zasebnosti in druge veljavne politike, pravila in/ali predpisi, kot je objavljeno na Spletni strani.
<b>Spletna stran</b>	se nanaša na uradno spletno stran registra ( <a href="http://eurid.eu">eurid.eu</a> ) ali druge navedene spletne strani.

## 2. Registracija vašega Domenskega imena

Domensko ime lahko registrirate prek Registrarja na podlagi načela »prvi pride, prvi melje«, pod pogojem, da izpolnjujete merila upravičenosti, določena tukaj, da je Domensko ime razpoložljivo in da izpolnjuje tehnične dosege, kot je objavljeno na naši Spletni strani.

Ob registraciji vašega Domenskega imena se lahko preverijo vaši registracijski podatki, prav tako pa se lahko kadarkoli izvedejo dodatna varnostna preverjanja, pred ali po tem, ko je vaše Domensko ime vključeno v območje .eu, .eu in .eu in deluje.

Svoje Domensko ime lahko prenesete v drug Registrar in/ali na novega Nosilca domenskega imena, ki izpolnjuje merila upravičenosti, v skladu s postopkom, navedenim na naši Spletni strani.

## 3. Vaše dolžnosti

V obdobju registracije vašega Domenskega imena morate storiti naslednje:

- a. upoštevati vsa veljavna Pravila in izpolnjevati naslednja merila upravičenosti:
  - i. ste državljan Evropske unije, Islandije, Lihtenštajna ali Norveške, neodvisno od kraja bivanja; ali
  - ii. ste fizična oseba, ki ni državljan Evropske unije, Islandije, Lihtenštajna ali Norveške, vendar ste rezident države članice Evropske unije, Islandije, Lihtenštajna ali Norveške; ali
  - iii. ste podjetje s sedežem v Evropski uniji, na Islandiji, v Lihtenštajnu ali na Norveškem; ali
  - iv. ste organizacija s sedežem v Evropski uniji, na Islandiji, v Lihtenštajnu ali na Norveškem, brez poseganja v uporabo nacionalne zakonodaje;
- b. poskrbite, da bodo vaši registracijski podatki vedno točni, popolni in posodobljeni. Vaši registracijski podatki morajo biti vaši lastni podatki, ne pa podatki vašega Registrarja ali

pooblaščenca ali predstavnika fizične osebe ali pravne osebe, ki ne izpolnjuje meril upravičenosti. Svoje registracijske podatke lahko kadarkoli preverite prek spletnega WHOIS ali varnega portala za registrante, ki je na voljo na naši Spletni strani. Če je treba vaše registracijske podatke spremeniti, lahko to storite samo prek svojega Registrarja. Netočni registracijski podatki pomenijo kršitev teh Pogojev in določil ter so razlog za Preklic vašega Domenskega imena;

- c. na zahtevo nam priskrbite vse informacije, ki potrjujejo vaše registracijske podatke;
- d. zagotovite, da vaši registracijski podatki vključujejo delujoč naslov elektronske pošte, kjer ste neposredno dosegljivi;
- e. svojega Domenskega imena ne registrirajte ali uporabljajte na špekulativen ali žaljiv način, na način, ki krši pravice tretjih oseb, veljavno zakonodajo ali predpise, zlonamerno, v nasprotju z javnim interesom ali moralo ali za kakršen koli nezakonit namen;
- f. nemudoma nas obvestite o kakršnih koli pravnih postopkih v zvezi z vašim Domenskim imenom.

## 4. Obdobje, obnova in prekinitev

(Obnovljivo) obdobje registracije vašega Domenskega imena (**»Obdobje«**) se začne z datumom registracije in se razteza od enega (1) do deset (10) let. Če v tem dokumentu ni določeno drugače in če ni dogovorjeno drugače, se Obdobje samodejno podaljša za dodatno obdobje enega (1) leta.

Registracije vašega Domenskega imena ni mogoče neposredno prekiniti pri nas. Registracijo vašega Domenskega imena lahko prekinete v skladu z vašim soglasjem z vašim Registrarjem. Takšen preklic je veljaven le v primeru, da od vašega Registrarja prejmemo zahtevo za preklic pred končanim Obdobjem. Če ne prejmemo nobene zahteve, je treba plačati ustrezno pristojbino za obnovo.

Registracijo vašega Domenskega imena lahko prekličemo in razveljavimo vaše Domensko ime v naslednjih primerih:

- a. po obvestilu o pravnomočni sodni odločbi države članice, Islandije, Lihtenštajna ali Norveške, ki meni, da je Domensko ime žaljivo, rasistično ali v nasprotju z javno politiko ali javno varnostjo po zakonodaji Unije ali nacionalni zakonodaji, ki je v skladu z zakonodajo Unije;
- b. po obvestilu o odločitvi o alternativnem reševanju sporov (**»ADR«**) ali pravnomočni sodni odločbi države članice, Islandije, Lihtenštajna ali Norveške, da je Domensko ime identično ali zavajajoče podobno imenu, za katerega je bila ugotovljena pravica s strani Unije ali nacionalne zakonodaje in ki je bilo registrirano brez kakršnih koli pravic ali legitimnega interesa za ime, ali pa je bilo registrirano ali se uporablja zlonamerno;

- c. neplačani dolgovi nam;
- d. ne izpolnujete kriterija upravičenosti;
- e. kršite naša Pravila.

Preden prekličemo vaše Domensko ime, vas bomo o tem obvestili po elektronski pošti in vam omogočili, kjer je to mogoče, da odpravite razloge za preklic. Če razlogi za preklic niso ali ne morejo biti odpravljeni v določenem roku, ima register pravico preklicati Domensko ime.

## 5. Pristojbine in plačila

Veljavne pristojbine, ki jih zaračunamo vašemu Registrarju za vse plačane transakcije, kot so registracija, obnovitev, podaljšanje, prenos, zaklepanje registra in ponovna aktivacija vašega Domenskega imena, so objavljene na naši Spletni strani.

Za pravočasno plačilo kakršnih koli pristojbin v povezavi z vašim Domenskim imenom svojemu Registrarju ste odgovorni izključno vi; naknadno jih prejmemo prek vašega Registrarja. V zvezi s tem ne odgovarjamo za nobene napake s strani Registrarja, vključno z napakami, ki imajo za posledico neregistracijo, izbris ali preklic vašega Domenskega imena.

## 6. Spori

Brez poseganja v sodne postopke bodo kakršni koli spori v povezavi z vašim Domenskim imenom izvedeni prek izvajalca ADR v skladu s Pravili. V primeru spora bo vaše Domensko ime »na čakanju« po pisnem obvestilu o potekajočem ADR ali sodnem postopku, dokler se ti postopki ne zaključijo in nismo obveščeni o zadevni odločitvi.

## 7. Kazenska odgovornost

Ne moremo biti odgovorni za nobeno škodo, vključno z neposredno ali posredno škodo, posledičnimi izgubami in izgubami dohodka, pa naj gre za izgube iz sporazuma, ki temeljijo na kaznivih dejanjih (vključno z malomarnostjo) ali kakršne koli druge izgube, ki nastanejo zaradi ali so povezane z registracijo ali uporabo vašega Domenskega imena ali uporabe naše programske opreme ali naše Spletne strani, tudi v primeru, da je bil opozorjen o morebitnih takšnih izgubah, vključno z, a ne omejeno na:

- a. registracijo ali obnovitev (ali neregistracijo ali neobnovitev) Domenskega imena v imenu Nosilca domenskega imena ali tretje stranke zaradi napake, ki se nanaša na njihovo identiteto ali kontaktne podatke;

- b. prekinitve našega pooblastila za registracijo Domenskih imen pod domeno vrhnje ravni;
- c. pravice, ki bi jih lahko tretje stranke zahtevale v zvezi z Domenskim imenom;
- d. tehnične pordleme ali napake;
- e. prenos ali neprenos Domenskega imena;
- f. dejanja ali opustitve s strani Registrarja, vključno z napakami, ki imajo za posledico neregistracijo ali izbris določenega Domenskega imena.

V primeru, da organ kazenskega pregona od nas zahteva sprejetje ukrepa proti Domenskemu imenu (vključno z, vendar ne omejeno na preusmeritev ali preklic Domenskega imena), bomo tako zahtevo izpolnili. Ne moremo biti odgovorni za kakršno koli škodo in/ali izgubo, ki jo utrpite vi ali katera koli tretja stranka kot rezultat takšnega sporazuma.

V vsakem primeru je naša odgovornost za škodo omejena na znesek stroškov registracije, ki veljajo v času spora z nami. Strinjate se, da od nas ne more terjati višjih ali drugih odškodnin.

Odgovorni ste za vse stroške, izdatke ali škodo, ki jo utrpimo zaradi kakršnega koli kršenja teh Pogojev in določil z vaše strani. Poleg tega nas ne smete imeti za odgovorne v primeru zahtevkov ali sporov, ki jih vložijo oziroma sprožijo tretje stranke, ter nam boste povrnili vse stroške ali nastale izdatke ali škodo, ki jo lahko utrpimo zaradi ukrepov tretjih strank proti nam z utemeljitvijo, da registracija ali uporaba vašega Domenskega imena krši pravice tretje stranke.

## 8. Veljavna zakonodaja in pristojnost

Za te Pogoje in določila velja belgijska zakonodaja. V primeru kakršnih koli sporov med EURid in vami so izključno pristojna sodišča v Bruslju (Belgija).

## 9. Varovanje osebnih podatkov

Z registracijo in obnovitvijo Domenskega imena ter s sprejetjem teh Pogojev in določil nas vi in, če je primerno, katera koli druga oseba, povezana z vašim Domenskim imenom, pooblastite za obdelavo vaših osebnih in ostalih podatkov, ki so potrebni za upravljanje sistema Domenskega imena v skladu s Pravili, ki so na voljo na naši Spletni strani.

## 10. Revizija

Vaše Domensko ime bo podvrženo Pravilom, ki so v veljavi na dan, ko je registracija ali obnovev vašega Domenskega imena zaključena, kar je pozneje. Te Pogoje in določila lahko kadarkoli spremenimo; v tem primeru bomo spremenjene Pogoje in določila objavili na našo Spletno stran



in/ali vas obvestili vsaj trideset (30) dni preden novi pogoji stopijo v veljavo. Tridesetdnevni (30) rok za obvestilo lahko opustimo v primeru zgolj tehničnih ali postopkovnih sprememb. Takšne spremembe bodo začele veljati v trenutku, ko je obvestilo poslano ali ko jih objavimo na naši Spletni strani. Možne zapuščine v zvezi z Domenskimi imeni, registranimi pred datumom začetka veljavnosti takih spremenjenih Pogojev in določil, so podvržene postopkom, objavljenim na naši Spletni strani.

## 11. Razno

Pridržujemo si pravico, da vas kadarkoli kontaktiramo glede zadev v povezavi z vašim Domenskim imenom. Vsa uradna komunikacija med nami poteka v enem od uradnih jezikov Evropske unije prek naslova elektronske pošte, ki ste ga zagotovili ob registraciji svojega Domenskega imena.

Kakršne koli tehnične in postopkovne informacije v povezavi z vašim Domenskim imenom lahko najdete na naši Spletni strani.

V primeru neskladnosti med različnimi jezikovnimi različicami teh Pogojev in določil ima prednost angleška različica.